

1909-07-xx

AFSENDER

Auguste Rodin

MODTAGER

Carl Jacobsen

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Afsendersted:
Paris

Modtagersted:
København

Arkivplacering:
Glyptotekets arkiv.
D Breve til Carl Jacobsen fra Auguste
Rodin

DOKUMENTINDHOLD

Rodin er smigret over den ære Carl Jacobsen viser ham, og han svarer på de spørgsmål, Carl Jacobsen har stillet. Eva og Pygmalion afleveres sammen til Chenue.

TRANSSKRIFTION

L'Eve et Pygmalion, seront livrés ensemble a Monsieur Chenue.

L'eternel printemps suivra sitôt fini.

Vous savez cher Monsieur et ami que je suis touché et heureux du grand honneur que vous me faites, de me reserver une place spéciale dans votre Glyptotek, que vous appeléz comme un petit Musée Rodin

s. 2

toutes mes oevres seront signés de ma main.

Les Benedictions du travail je vous envoi une photographie le modèle plâtre est entièrement fin l de ma main.

Dans la Sapho les deux cariatides sont pareilles, comme architecture formant de premiers bras su trône? Par la prévenance de Venus; c'est pour cela qu'elles sont jusque á un certain point pareilles, et animées, aussi que jusque á un certain point; pour laisser à Sapho toute la vie a elle seule

s. 3

Dans le groupe de la jeune fille confiànt son secret a Isis le sein d'Isis m'a semblé un peu rond, et il deborde sur celui de la jeune fille, de manière que pas la forme (oase/vase) il ne puisse etre confondu.

J'ai fait une observation, que je devais un peu modifier.

La cariathide j'y travaille aussi ces jours ci, car j'ai en un modèle qui y prêtait, j'en suis content et je peux tenir compte pour la pierre collée, je le pense bien.

s. 4

L'idée de la cariathide qui a porté la pierre avec form ? et debout, dans le commencement, est affaissé maintenant. Est préférable préférade

comme vous me le dites aussi à une porteuse de cendres

L'idée est plus générale ets'adresse à toutes les doulers

Je crois avoir repondu à toutes les questions. Pour la question d'argent vous savez que vous pouvez me tarder des payments, qui seraient en advance sur le budget de la Glyptotek.

L'Ève et Tygymakou,
seront livrés ensemble à
Monsieur Chenu
l'éternel printemps suivra
sitôt fait.

Vous savez, cher Monsieur et
ami que je suis touché et
heureux de grand honneur que
vous me fassiez, de me réserver
une place spéciale dans votre
Elyptotek, que vous appelez
comme un petit Musée Rodin

Toutes mes œuvres seront signées
de ma main

Les benedictines du soir
je vous envoie une photographie
le modèle plâtre est entièrement
fini de ma main

Dans la sapho les deux Caristhides
sont pareilles, comme les Chloétes
formant de premiers bras de
Grèce. par la présence de
Venus; c'est pour cela qu'elles
sont jusqu'à un certain point
pareilles, et animées, ainsi que
jusqu'à un certain point, ^{par} laissez
à Sapho toute la vie à elle seule

Dans le groupe de la
jeune fille oufiant son
sein à Isis
le sein d'Isis m'a semblé
un peu rond, et il débordé
sur celui de la jeune fille,
de manière que par la forme (vous)
il ne puisse être confondu.
J'ai fait une observation que
je devrais un peu modifier

La Cariatide j'y travailla
aussi ces jours-ci, car j'ai
eu un modèle qui y prêtait,
Heu suis content et je pour
tenir compte pour la pièce
trop belle, je le pense bien.

L'idée de la Cariatide
qui a porté la pierre avec
force et débordé, dans le
commencement, est à l'aise
maintenant. est préférable
comme vous me la dite,
aussi à une porteuse de caudex
l'idée est plus géniale et
j'adhère à toutes les vœux

Je crois avoir répondu
à toutes les questions,
pour la question d'argent
vous savez que vous pouvez
me tarder des paiements,
qui seraient en avance
sur le budget de la Glyptothek.